

alipa

Alyso, ein Kraut. Alypum. Alypa.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 23

alipa

Hypa. Hypo. Hypum.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 35

alisa

Alyssen. Alyseum. Alyssa.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 23

alisa

Alýssa vide arhist.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. / 33

alisa

Alfisa. Alfisen. Alfium.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. 35

Alkair

Memphis, die Stadt Alkair in Egypten.
Alkair, westl.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum, *14*
populorum etc.

Alkair

Cajrum, ein Grosse Statt in Egypten, heist
jezt Alkair. enu veliku mestu v'Egypti, se
sdej immenuje, Alkair, Cajro.

HIPOLIT, Dict: 5
Nomenclatura regionum,
populorum etc.

alchemist

Alchimista, Alchimist, goldmacher. Alchimist,
slatadelnik, slatar'.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 25

alcoran = koran

suam legem vocant Alcoranum. Ihr Gesetze nennen
sie Alcoran. nyh Poštávo i̇menújejo oni Alcoran

almara

Kleiderkasten. f'hrínia, ali almára sa gvánte,
gvántna s'hrámba. Arca vestiaria.

almara

Vestiarium, kleiderkasten, kleidung. shkrínia,
ali almára fa gvante, gvántna almára. tudi gvant,
oblazhýlu.

almera

Kastex. almara, florina. minimum.

HIPOLIT: Dict. II, 101

almara

Schank, brotkorb. krúshnía shkrińia, almára,
kámra, ali vèrbas. panarium, arca panaria.

almara

Silberlad, silberkaste. frebérna fhríniza,
ali almára sa freberníno. Argyrotheca.

HIPOLIT; Dict. II,

177

almara

Liberey, buchkammer. buqvaría, ali s'hrámba,
almára sa búqve. liberaria, bibliotheca.

HIPOLIT: Dict. II,

116

almara

Armarium, behälter an allerley rüstung. eine kramba,
ali almare sa stejerno ríftengo.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) / 49

almara

Arca, Arch, Khiffen, truggen. Archa, Sukrenia,
almara, truga, lidjina.

Op.: Dict. I., 48, sama isto: almara.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 46

almara

Chartophylacium, Papier- oder bücherkasten.
popérna ali bukvéna almára ali f'kkrinía.

almara

čifra, ein Korb oder Kasten, ein Kasten oder Korb.
'ena kóba ali prórajna, rájna: ena skrinia,
almára: tudi Korík.

almára [= *omára*]

Panarium, brotkasten, brotkorb. krúshna
almára, krúshna kámbra, krúshna kórba, ali
pleteníza. krúshni vérbafs. krúshniza.

almara [= omara]

Mactra, Brodkorb, Multe. krúshnia almára,
skrína kórba nishkè ali kodúnîe fa testù.

almara - omara

Buchgehalter, kasten, darin man bücher
behaltet. buqvéna s'hrámba, ali almára.
Chartophylacium.

almara = omara

Brotkorb. krúšhna almára, krúšhna pleteníza,
vérbas sa kruh. S. Canistrum mactra, panarium,
arca panaria.

almara = omara

Primerij, behalter in allerley rüstung.

Almara ali s'hramba vse sorte prídja
Prumarium.

HIPOLIT: Dict. II, 11

almara - omara

Kist, Master. almara, skrinića. arca,
Cista.

HIPOLIT: Dict. II, 103

almara - omara

Behalter. s'hrámba, kámbra, almára. túdi
póltar fa ríbe. Repofitorium, armarium.

almara = omara
almare

Valvulus, Vnterschläglein in kisten oder hülsen.
ládelz, predáliz v' shkrínah, almárah, ali
v' shtrókih tiga sozhívja, kir je férnu od drúfi-
ga lózhenu.

almerica

Kistlein. almarice, almarina. areola, lifula.

HIPOLIT: Dict. II, 103

almarica

Cistella, Phistlein. skrinixa, almarica,
xájnixa.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 98

almarica = omarica

Scrinium, ein lad, kästlein, schrein. éna
shkrínia ladjiza, almáriza.

HIPOLIT: Dict. I, 591

almarica = omarica

Schrein, káastlein. fhríniza, trúshiza, almárisa.
scrinium.

169

HIPOLIT: Dict. II.

almošenski

Elemofynarius, Almoer, almosenpfleger.
álmofnar, álmofenski flegar, álmofnið.

almořna

Diaconus, helffer, diener. Almosenpfleger.
pomozhnyk, flushábnik, álmoshne flegar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,185

almořna

Betlen. petláti, berázhiti, álmoshno
profsíti. S. mendico.

almožna

Spent, Almosen. gmajn šhpéndia, ali álmoshna.
Elcemofyna publica.

HIPOLIT: Dict. II, 180

almožna
- ožnja
-

Steuren, Almosen geben. fhenkováti, bûga imé
dajáti, almošniô dajáti, delíti. inopi fti-
pem Conferre, erogare, largiri: Collata fti-
pe egenti subvenire.

HIPOLIT: Dict. II,

186

almořna . almořnja

Stock in der kirchen. Cerkvén fhtok sa óffer,
sa álmoshnío. Gozophylacium, aerarium templi.

almořnar

Eleemoŝynarius, Almořner, Almořengeber.
Almořnar, Almořnik, Almořnikar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 209

almošník

Eleemosynarius, Allmosner, Allmosengeber.

Almoshnar, Almošník, Almoshnikar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,209

almoxnikar

Eleemofynarius, Allmosner, Allmosengeber.
Almoshnar, Almoshnik, Almoshnikar.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisa) 209

almožnja

Eleemosyna, barmherzigkeit gegen den Armen,
Almosen. vsmílenie pruti tim vbogim álmo-
shnâ, buga immé dajánie.

almošnja

Mendico, bettlen, das Almosen suechen. petlá-
ti, berazhíti, áľmošnja prosiíti.

HIPOLIT: Dict. I , 364

almožnja

Stips, gesamlet gelt, steur, almosen. v'kup
správlén, ali sbran denár, shtíbra, nalúga
álmofhnia.

almoxinja

Almosen begehren. petláti, beráxhiti, almosario
profsiti, berníati. mendicare, stipem Co.
gere, colligere, Conquirere, officium victum
petere.

HIPOLIT: Dict. II, 6

almoxirya

Stewr, Almoser. almoxirya, denier. stips,
Stips Collata: Eteemofyna.

almožnja

Allmosen. almožnja. Eleemoſyna.

aloe

Aloe. Aloe. Aloe.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. 35

alou
e

Alou ein bitter kraut. alöe eine grenzü
seltsame. Alöe.

HIPOLIT: Dict. II, 6

alou
e

Aloë. Hackleib oder gemein Aloë.
Aloë.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 1.

alou
e

Alöi. Alöi. alöi bodénke f'eliskhe.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

123

2

aloe [aloes?]

Lejs Aloës. Paradeisholz. Lign. aloës.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 38

aloe [= aloes ?]

Saradischholz. lignum Aloës. Aloës Lej's.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 27

aloe
aloe, aloes

Agallochum, i, n. Aloës, oder Kruxholz. Aloë
alöis.